- f) любое сотрудничество или деятельность государственных или частных корпораций совместно с Южной Африкой в развитии, прямо или косвенно, ядерной технологии, включая развитие ядерного потенциала расистским режимом в Южной Африке;
- 30. просит Генерального секретаря представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии об осуществлении настоящей резолюции.

105-е пленарное заседание, 20 декабря 1976 года

## 31/147. Программа работы Совета Организации Объединенных Наций по Намибии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Намибии,

изучив доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии 84 и соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам <sup>85</sup>,

напоминая о своей резолюции 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года, в соответствии с которой она учредила Совет Организации Объединенных Наций по Намибии в качестве законного органа, осуществляющего управление в Намибии до достижения ею независимости,

вновь подтверждая, что Организация Объединенных Наций несет прямую ответственность за территорию и народ Намибии и что народу Намибии должна быть предоставлена возможность достигнуть самоопределения и независимости в рамках объединенной Намибии,

- с удовлетворением отмечая усилия Совета Организации Объединенных Наций по Намибии при выполнении обязанностей, возложенных на него согласно резолюции 2248 (S-V) и последующим резолюциям Генеральной Ассамблен, касающимся Намибии,
- 1. утверждает доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, включая содержащиеся в нем рекомендации 86, и постановляет выделить соответствующие финансовые средства для их выполнения;
- 2. постановляет, что Совет Организации Объединенных Наций по Намибин при осуществлении резолюции 2248 (S-V) Генеральной Ассамблеи должен среди других функций, необходимых для полного осуществления его полномочий, продолжать выполнять следующие функции и обязанности:

а) в качестве органа Организации Объединенных Наций:

- і) проводить ежегодный обзор политических, военных, экономических и социальных условий, отражающихся на борьбе народа Намибии за самоопределение, свободу и независимость в объединенной Намибии, и представлять доклады по этому вопросу вместе с соответствующими рекомендациями для рассмотрения и принятия мер Генеральной Ассамблеей;
- іі) должным образом представлять Намибию для обеспечения защиты прав и интересов Намибии во всех межправительственных и неправительственных организациях, органах и конференциях;
- ііі) проводить с государствами-членами консультации в целях поощрения соблюдения резолюций Организации Объединенных Наций по Намибии:
- iv) координировать номощь, предоставляемую Намибии учреждениями Организации Объединенных Наций и другими органами в рамках системы Организации Объединенных Наций;
- v) выступать в качестве попечителя Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии и в этом качестве руководить и управлять Фондом;
- b) в качестве органа, осуществляющего управление Намибией:
  - і) периодически анализировать пагубные последствия незакопной администрации Южной Африки в Намибии;
  - іі) разрабатывать проекты и программы оказання помощи намибийцам;
  - ііі) консультироваться, по мере необходимости, с Народной организацией Юго-Западной Африки в вопросах разработки и выполнения его программ работы;
  - iv) предлагать Программе развития Организации Объединенных Наций проекты оказания помощи намибийцам в соответствии с ресурсами, выделяемыми в рамках ориентировочных плановых заданий для Намибии;
  - v) рассматривать и утверждать ежегодный бюджет Института Организации Объединенных Наций для Намибии в Лусаке, подлежащий представлению ученому совету Института, и выносить рекомендации в отношенни общего руководства его работой;
  - vi) формулировать в консультации с Управлением общественной информации Секретарната политику активного распространения информации о Намибии;
- 3. просит Генерального секретаря в консультации с Председателем Совета Организации Объединенных Наций по Намибии усилить об-

<sup>84</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 24 (A/31/24).
<sup>85</sup> Там же, Дополнение № 23 (A/31/23/Rev.1), главы I,

II. IV—VII и IX.

86 Там же, Дополнение № 24 (A/31/24). том I, пунк ты 272 и 273.

служивающие Совет подразделения в соответствии с их потребностями, с тем чтобы они могли полностью выполнить все дополнительные задачи и функции, возникающие в связи с новым положением, касающимся Намибии;

4. предлагает Совету Организации Объединенных Наций по Намибии разрешить Комиссару Организации Объединенных Наций по Намибии назначить резидента - представителя Комиссара в Ботсване, с тем чтобы повысить эффективность помощи Совета намибийцам.

> 105-е пленарное заседание. 20 декабря 1976 года

## 31/148. Активизация и координация деятельности Организации Объединенных Наций в поддержку Намибии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Намибии,

изичив доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии 87 и соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 88,

ссылаясь на свои резолюции 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года и 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года, а также на последующие резолюции Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии.

выражая глубокое сожаление по поводу политики тех государств, которые, вопреки соответствующим решениям Организации Объединенных Наций и консультативному заключению Международного Суда от 21 июня 1971 года <sup>89</sup>, продолжают поддерживать дипломатические, экономические, консульские и другие отношения с Южной Африкой, якобы существующие от имени или относительно Намибии, а также военное или стратегическое сотрудничество, что в целом равносильно поддержке или содействию Южной Африке в ее игнорировании Организации Объединенных Наций,

решительно осуждая поддержку, которую незаконная южноафриканская администрация продолжает получать от тех иностранных экономических, финансовых и других кругов, которые сотрудничают с ней в эксплуатации природных и людских ресурсов международной территории Намибия и в дальнейшем укреплении ее незаконного и расистского господства в этой территории,

1. призывает государства, которые еще не сделали этого, соблюдать соответствующие положе-

ния резолюций Генеральной Ассамблен и Совета Безопасности по вопросу о Намибии и консультативное заключение Международного Суда от 21 июня 1971 года;

- 2. настоятельно призывает государства, которые еще не сделали этого, порвать затрагивающие Намибию экономические отношения с Южпой Африкой и принять меры, чтобы заставить правительство Южной Африки немедленно уйти из Намибии в соответствии с резолюциями 2145 (XXI) и 2248 (S-V), а также последующими резолюциями Генеральной Ассамблеи, относящимися к Намибии;
- 3. вновь предлагает всем государствам-членам принять все надлежащие меры для обеспечения полного применения и соблюдения положений Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии, принятого Советом Организации Объединенных Наций по Намибии 27 сентября 1974 года <sup>90</sup>, и такие другие меры, которые могут оказаться необходимыми для оказания помощи в защите природных ресурсов Намибии;
- 4. просит Генерального секретаря подготовить обновленные списки действующих в Намибии иностранных корпораций вместе с резюме их основных операций, включая историю их деятельпости в Намибии;
- 5. выражает удовлетворение по поводу открытия в Лусаке Института Организации Объединенных Наций для Намибии и просит все государства и специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций делать соответствующие финансовые взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии, с тем чтобы Совет Организации Объединенных Наций по Намибии мог покрывать дополнительные расходы, связанные с деятельностью Института;
- 6. уполномочивает Совет Организации Объедипенных Наций по Намибии проводить заслушания и по-прежнему запрашивать информацию об эксплуатации и закупках намибийского урана и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии;
- 7. уполномочивает Совет Организации Объединенных Наций по Намибии уведомить правительства государств, корпорации которых, как государственные, так и частные, действуют в Намибин, о незаконном характере таких операций и о позиции Совета в этом вопросе;
- 8. уполномочивает Совет Организации Объединенных Наций по Намибии установить контакт с административными органами и органами управления действующих в Намибии вностранных корпораций, обратив при этом особое винмание на корпорации, которые не находятся пол пепосредственным правительственным

<sup>87</sup> Там же, Дополнение № 24 (А/31/24).

<sup>&</sup>lt;sup>88</sup> Там же. Дополнение № 23 (A/31/23/Rev.1), главы I,

II, IV-VII is IX.

89 Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1971, p. 16.

<sup>90</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия. Дополнение № 21 A (A/9624/Add.1) пункт 84.